

Zmluva o poskytnutí služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 3 ods. 4 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

medzi

Objednávateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „Objednávateľ“)

Trnavský samosprávny kraj

Ing. Tibor Mikuš, PhD, predseda TTSK

Starohájska 10, 917 01 Trnava

37836901

2021628367

Všeobecná úverová banka, a.s.

SK85 0200 0000 0029 7602 5153

a

Poskytovateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 3010/B

D & D STUDIO, spol. s r.o.

Jozef Habodász, konateľ

Daniel Zachar, konateľ

Súkennícka 8, 821 09 Bratislava

31 326 820

SK2020316848

Všeobecná úverová banka, a.s.

SK08 0200 0000 0014 1944 9012

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania s názvom **Výber realizátora výstavnej expozície pre Trnavský samosprávny kraj na veľtrh cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2014**. Objednávateľ – verejný obstarávateľ postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorého úspešným uchádzačom sa stal Poskytovateľ.
- 1.2 Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa zabezpečiť Objednávateľovi služby súvisiace s podujatím ITF SlovakiaTour 2014 v termíne od 30.1.2014 do 2.2.2014 v rozsahu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Súčasťou predmetu zmluvy je vypracovanie návrhu a realizácia výstavnej expozície, služby súvisiace s prevádzkou výstavného stánku, zabezpečenie kultúrneho programu, zabezpečenie občerstvenia pre hostí výstavnej expozície, grafické práce spojené s realizáciou výstavy, dekoratívne prvky, vitríny, plazma, interiérové zariadenie a zabezpečenie 56m² priestoru, vrátane rokovacej miestnosti, kuchynky s vlastným vybavením, priestoru na predvádzanie ľudovomeleckých zručností, ako aj montážne a demontážne práce v celom rozsahu predmetu zmluvy a záväzok Objednávateľa

za poskytnuté služby zaplatiť dohodnutú odplatu. Podrobný opis predmetu zmluvy je v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1 Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) predložiť Poskytovateľovi konkrétne požiadavky na spôsob vystavenia
- b) zaplatiť za poskytnuté služby dohodnutú odplatu,
- c) poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú pomoc a súčinnosť, pokiaľ bude Poskytovateľom požiadaný.

2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) vypracovať návrh expozície, ktorý bude prerokovávaný s Objednávateľom až do finálneho návrhu. Finálny návrh spracovaný Poskytovateľom musí byť predložený Objednávateľovi v takom časovom predstihu, aby Poskytovateľ odovzdal expozíciu v požadovanom čase,
- b) odovzdať expozíciu Objednávateľovi jeden deň pred otvorením výstavy, t. j. 29.1.2014,
- c) rešpektovať všetky pripomienky Objednávateľa pri schvaľovaní prípravných prác, ak nie sú v rozpore so všeobecnými predpismi organizátora veľtrhu,
- d) postupovať pri zariaďovaní záležitostí Objednávateľa s odbornou starostlivosťou a pozornosťou, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa. Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa. Od pokynov Objednávateľa sa Poskytovateľ môže odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a ak Poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas,
- e) včas odovzdať Objednávateľovi všetky písomnosti a informácie, ktoré vyplynú z plnenia predmetu zmluvy a informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.

Článok 3

Cena a platobné podmienky

- 3.1 Poskytovateľ a Objednávateľ sa dohodli, že Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi odplatu za predmet zmluvy vo výške **7 766,10 Eur bez DPH**. DPH vo výške 20% predstavuje čiastku **1 553,22 Eur**. Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi odplatu v celkovej výške **9 319,32 Eur s DPH**.
- 3.2 Objednávateľ uhradí odplatu za služby podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy prevodom finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 30 dní. Faktúra môže byť predložená na úhradu najskôr až po ukončení akcie.
- 3.3 Objednávateľ si vyhradzuje právo objednávať občerstvenie uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy podľa aktuálnej potreby, ktorá bude Poskytovateľovi nahlasovaná telefonicky 1 deň vopred. Poskytovateľ sa zaväzuje dodávať občerstvenie podľa aktuálnej požiadavky Objednávateľa a fakturáciu uskutočniť len podľa odobratého množstva.
- 3.4 Poskytovateľ vystaví faktúru v štyroch rovnopisoch po splnení predmetu zmluvy.

- 3.5 Faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti faktúry, ako daňového dokladu, popis vykonaných prác a poskytnutých služieb a odplatu. Faktúra bude (ak nevyplýva z platných právnych predpisov inak) obsahovať: označenie povinnej a oprávnenej osoby, adresu, sídlo, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň vystavenia faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma, označenie predmetu zmluvy, meno osoby, ktorá faktúru vystavila, pečiatka a podpis oprávnenej osoby Poskytovateľa podľa tejto zmluvy.
- 3.6 Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa prevzatia faktúry Objednávateľom.
- 3.7 Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu. V prípade, že faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre a nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru. Poskytovateľ je povinný predložiť novú faktúru, v tomto prípade sa lehota splatnosti faktúry bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa.
- 3.8 Odstúpením Objednávateľa od zmluvy nárok Poskytovateľa na odplatu za už poskytnuté služby nezaniká a Objednávateľ je povinný odplatu uhradiť.

Článok 4

Spolupôsobenie Objednávateľa a Poskytovateľa

- 4.1 V priebehu plnenia tejto zmluvy sa bude Objednávateľ zúčastňovať konzultácií s Poskytovateľom podľa vlastného uváženia a požiadavky, príp. na základe výzvy Poskytovateľa.
- 4.2 Objednávateľ aj Poskytovateľ určili zodpovedných pracovníkov, s ktorými budú prejednávané požiadavky vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:

Zodpovedný pracovník za Objednávateľa:

Bc. Miroslava Santová, tel. 033/5559 643, santova.miroslava@trnava-vuc.sk

Libuša Kozmová, tel. 033/5559 644, kozмова.libusa@trnava-vuc.sk

Zodpovedný pracovník za Poskytovateľa:

Ing. Matej Habodász, tel. 02/5341 3568, mato@ddstudio.sk

Článok 5

Zodpovednosť za vady

- 5.1 Poskytovateľ zodpovedá za plnenie predmetu zmluvy riadne a včas, v súlade s touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi, predpismi organizátora veľtrhu a pokynmi Objednávateľa.
- 5.2 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady. Poskytovateľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodkladne odstrániť.

Článok 6 **Platnosť zmluvy**

- 6.1 Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a tejto zmluvy.
- 6.2 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy okrem dôvodov upravených v zákone tiež v prípade, ak si Poskytovateľ nesplní povinnosti uvedené v Článku 2 bod 2.2 tejto zmluvy.
- 6.3 Platnosť zmluvy neskončí skôr, ako dôjde k vysporiadaniu peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Článok 7 **Sankcie**

- 7.1 V prípade nedodržania termínu odovzdania expozície uvedeného v článku 2 bod 2.2 písm. b) je Poskytovateľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z dohodnutej odplaty uvedenej v bode 3.1.
- 7.2 V prípade porušenia povinnosti zo strany Poskytovateľa, ktoré povedie k neúčasti Objednávateľa na dohodnutej akcii je Poskytovateľ povinný uhradiť Objednávateľovi pokutu vo výške odplaty uvedenej v bode 3.1.
- 7.3 V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením prináležia Poskytovateľovi úroky z omeškania, v zmysle príslušných právnych predpisov z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok 8 **Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Zmluva o poskytnutí služieb sa uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do konca trvania výstavy, t.j. do 02.02.2014.
- 8.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 8.3 Zmeny tejto zmluvy možno uskutočňovať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 8.4 Poskytovateľ zodpovedá za škody na veciach prevzatých od objednávateľa.
- 8.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je :
Príloha č. 1 – Opis predmetu zmluvy
Príloha č. 2 – Ocenený zoznam položiek

8.6 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a dva rovnopisy pre Poskytovateľa.

8.7 Pri plnení tejto zmluvy sa spravujú zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

8.8 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Za Poskytovateľa

Za Objednávateľa

V Bratislave, dňa 28. 1. 2014

V Trnave, dňa 27. 1. 2014

v.r.

Jozef Habodász
konateľ
D & D STUDIO, spol. s.r.o.

v.r.

Ing. Tibor M i k u š, PhD.
predseda TTSK

Opis predmetu zmluvy

Predmetom zmluvy je realizácia výstavnej expozície pre Trnavský samosprávny kraj na veľtrh cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2014 v nasledovnom rozsahu:

1. Návrh a realizácia výstavnej ATYP expozície na ploche 56 m²

Požiadavky na výstavnú expozíciu:

- ATYP expozícia,
- kuchynka s vlastným vybavením - regály, drez s prietokovým ohrievačom, chladnička,
- drobné vybavenie kuchyne - mikrovlná rúra, kávovar, rýchlovarná kanvica, kuchynský servis - rozpis :
 - Kávová súprava – (6 ks sada - šálka, podšálka, malá lyžička) 2 ks
 - Čajová súprava – (6 ks sada - šálka, podšálka, dezertná lyžička) 2 ks
 - Tanier dezertný - sada 6 ks 3 ks
 - Príbor - sada 6 ks 3 ks
 - Nôž na chlieb 2 ks
 - Podnos 3 ks
 - Papierové obrúsky - bal. 3 ks
 - Umývacia hubka 2 ks
 - Utierka na riad 8 ks
 - Saponát na umývanie riadu 1 ks
 - Otvárač na víno 2 ks
 - Odpadkový kôš + vrečka 2 ks
 - Košík na chlieb 3 ks
- rokovacia miestnosť pre 8 ľudí
- plazma
- DVD prehrávač
- dekoratívne prvky
- interiérové zariadenie
- grafické práce spojené s realizáciou expozície (bannery, obrazy v závislosti na ploche stien navrhnutého stánku)
- sklenené vitríny s 3 poličkami na drobné predmety v počte 2 ks
- montážne a demontážne práce v celom rozsahu predmetu
- schválenie projektovej dokumentácie (návrh stánku)
- koberec po celej ploche výstavnej expozície

2. Služby súvisiace s prevádzkou výstavného stánku

- prívod el. energie do 5 kW vrátane spotreby
- nočný prúd pre chladničku
- prívod a odpad vody vrátane spotreby
- upratovanie stánku (vysávanie a vynesenie smetí)

3. Zabezpečenie kultúrneho programu (napr. keramikár, šúpoliar, fujaráš a pod.)

4. Zabezpečenie občerstvenia pre 80 hostí výstavnej expozície v rozsahu:

• rezne	120 ks
• zemiakový majonézový šalát	10 kg
• studená obložená misa malá 1,5 kg	10 ks
• chlieb krájaný	5 ks
• oškvarkové pagáče	300 ks
• štrúdl'a	150 ks
• káva Nescafé 200g	3 ks
• cukor porcovaný	2 kg
• mlieko do kávy (balenie á 10 ks)	7 ks
• ovocie	6 kg
• minerálka (1,5l)	24 ks
• džús 100%	8 l
• čaj porcovaný (bylinkový, ovocný)	2 ks

Ocenený zoznam položiek

Popis	Množstvo	Merná jednotka	Jednotková cena v € bez DPH	Cena celkom v € bez DPH	Výška DPH v €	Cena celkom v € s DPH
Návrh a realizácia výstavnej expozície a služby súvisiace s prevádzkou výstavného stánku	–	–	–	5 400,00	1 080,00	6 480,00
Služby súvisiace s prevádzkou výstavného stánku	–	–	–	1 000,00	200,00	1 200,00
Zabezpečenie kultúrneho programu	–	–	–	800,00	160,00	960,00
Zabezpečenie občerstvenia:						
rezne	120	ks	1,50	180,00	36,00	216,00
zemiakový majonézový šalát	10	kg	3,00	30,00	6,00	36,00
studená obložená misa malá 1,5 kg	10	ks	10,00	100,00	20,00	120,00
chlieb krájaný	5	ks	2,00	10,00	2,00	12,00
oškarkové pagáče	300	ks	0,20	60,00	12,00	72,00
štrúdl'a	150	ks	0,80	120,00	24,00	144,00
káva Nescafé 200g	3	ks	3,00	9,00	1,80	10,80
cukor porcovaný	2	kg	10,00	20,00	4,00	24,00
mlieko do kávy (balenie á 10 ks)	7	ks	0,30	2,10	0,42	2,52
ovocie	6	kg	2,00	12,00	2,40	14,40
minerálka (1,5l)	24	ks	0,50	12,00	2,40	14,40
džús 100%	8	l	1,00	8,00	1,60	9,60
čaj porcovaný (bylinkový, ovocný)	2	ks	1,50	3,00	0,60	3,60
Cena spolu				7 766,10	1 553,22	9 319,32

V Bratislave, dňa

.....
 Jozef Habodász
 konateľ
 D & D STUDIO, spol. s r.o.